

17

휴가
Vacation


부산역
Busan Station



휴가때 뭐 하려고 해요?



부산에 가려고 해요.

문법

GRAMMAR

-(으)ㄴ 때
-(으)려고 하다

어휘

VOCABULARY

여행 관련 어휘
Vocabulary Related to Travel

여행지 관련 어휘
Vocabulary Related to Travel
Destinations

문화와 정보

CULTURE & INFORMATION

한국의 문화유산
Korea's Cultural Heritage

학습 목표

LEARNING OBJECTIVES

휴가 계획을 말할 수 있다.
Can talk about vacation plans.

여행 경험에 대해 묻고 대답할 수 있다.
Can ask and answer questions about travel experiences.



여행을 계획하다
to plan a trip



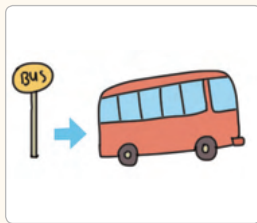
표를 사다
to buy tickets



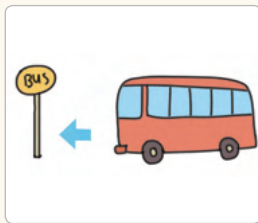
숙소를 예약하다
to book an accommodation



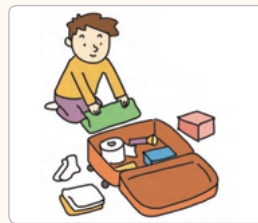
짐을 싸다
to pack luggage



출발하다
to depart



도착하다
to arrive



짐을 풀다
to unpack luggage



묵다
to stay



이번 this time
휴가 vacation
그래요? really?

그림을 보고 [보기]와 같이 대화를 완성하세요.

Look at the pictures and complete the conversations as shown in the example.

[보기]



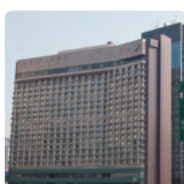
가: 무엇을 해요?
나: 짐을 싸요.

(1)



가: 무엇을 해요?
나: _____.

(2)



가: 어디에서 묵어요?
나: _____.

(3)



가: 어디에서 묵어요?
나: _____.

**-(으)ㄴ 때**

‘-(으)ㄴ 때’는 동사, 형용사에 붙어 어떤 일이 일어나는 순간이나 계속되는 동안을 나타낸다.

‘-(으)ㄴ 때’ is attached to verbs and adjectives to indicate the moment when something happens or the duration during which something continues.

받침 ○	-을 때	먹다 → 먹을 때
받침 ×, 받침 ‘ㄹ’	-ㄴ 때	가다 → 갈 때 만들다 → 만들 때

예 시간이 **있을 때** 여행을 가요.
제주도에 **갈 때** 비행기를 타요.
음식을 **만들 때** 기분이 좋아요.

**때**

시간을 나타내는 명사와 함께 사용할 때는 ‘명사 때’의 구성으로 사용할 수 있다. 단, ‘주말’, ‘요일’, ‘오전’, ‘오후’ 등의 명사와는 사용할 수 없다.

When used with nouns indicating time, However, it cannot be used with nouns like ‘주말 (weekend)’, ‘요일 (day of the week)’, ‘오전 (AM)’, or ‘오후 (PM)’.

예 휴가 **때** 부산에 갈 거예요.

1. 그림을 보고 [보기]와 같이 대화를 완성하세요.

Look at the pictures and complete the conversations as shown in the example.

[보기]



시간이 있다

가 : 시간이 있을 때 뭐 해요?

나 : 친구를 만나요.

(1)



피곤하다

가 : _____ 뭐 해요?

나 : 커피를 마셔요.

(2)



한가하다

가 : _____ 뭐 해요?

나 : 휴게실에서 쉬어요.

(3)



날씨가 맑다

가 : _____ 뭐 해요?

나 : 공원에서 운동해요.

2. 그림을 보고 [보기]와 같이 문장을 완성하세요.

Look at the pictures and complete the sentences as shown in the example.

[보기]

부산에 갈 때 KTX를 타요.

(1)

_____ 집에서
책을 읽어요.

(2)



_____ 산책해요.

(3)



_____ 과자를 먹어요.



대화 CONVERSATION

1



마 두 아궁 씨, 이번 휴가 때 뭐 할 거예요?

What are you going to do during this vacation, Agung?

아 궁 친구하고 부산에 여행을 갈 거예요.

I'm going on a trip to Busan with a friend.

마 두 그래요? 부산에 갈 때 뭘 타고 가요?

Really? How are you getting to Busan?

아 궁 KTX를 탈 거예요.

I'm going to take the KTX.

마 두 숙소는 예약했어요?

Have you booked accommodation?

아 궁 네, 싸고 좋은 호텔이 있어서 그 호텔을 예약했어요.

Yes, there's a cheap and nice hotel, so I booked that hotel.

대답해 봐요! ANSWER ME!

① 아궁 씨는 이번 휴가에 뭐 할 거예요? What is Agung going to do this vacation?

② 아궁 씨는 부산에 갈 때 뭘 타고 갈 거예요? How will Agung get to Busan?



제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Practice speaking using the provided expressions.



- 제주도, 제주도에 가다, 비행기
- 속초, 속초에 가다, 고속버스

가 : 이번 휴가 때 뭐 할 거예요?

나 : 제주도에 여행을 갈 거예요.

가 : 그래요? 제주도에 갈 때 뭘 타고 가요?

나 : 비행기를 탈 거예요.



발음 | PRONUNCIATION



2

‘ㄹ’은 자음 앞에서는 [l]처럼 소리 나고, 모음 사이에서는 [r]처럼 소리 난다.

‘ㄹ’ sounds like [l] before another consonant, and like [r] between vowels.

(1) 달, 물, 술

(2) 다리, 무리, 수리



어휘 VOCABULARY 2

여행지 관련 어휘 Travel Destinations



산
mountain



호수
lake



강
river



바다
sea



섬
island



온천
hot spring



유적지
historic site



민속촌
folk village



놀이공원
amusement park



해수욕장
beach



아름답다
to be beautiful



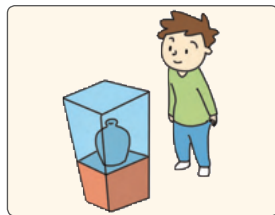
유명하다
to be famous



경치가 좋다
to be scenic



구경하다
to sightsee



관람하다
to watch

아주 very 등산 hiking 다음 next 꼭 definitely

그림을 보고 대화를 완성하세요. Look at the pictures and complete the conversations.

[보기]



가 : 어디에 가요?
나 : 바다에 가요.

(1)



가 : 어디에 가요?
나 : _____.

(2)



가 : 어디에 가요?
나 : _____.

(3)



가 : 어디에 가요?
나 : _____.



-(으)려고 하다

‘-(으)려고 하다’는 동사에 붙어 어떤 행위를 하고자 하는 의향이 있음을 나타낸다.

‘-(으)려고 하다’ is attached to verbs to indicate an intention to do an action.

받침 ○	-으려고 하다	읽다 → 읽으려고 하다
받침 ×, 받침 ‘ㄹ’	-려고 하다	가다 → 가려고 하다 만들다 → 만들려고 하다

예 저는 휴가 때 책을 많이 **읽으려고** 해요.

저는 내년에 **이사하려고** 해요.

저녁에 불고기를 **만들려고** 해요.

1. 그림을 보고 [보기]와 같이 대화를 완성하세요.

Look at the pictures and complete the conversations as shown in the example.

[보기]



친구를 만나다

가: 내일 뭐 하려고 해요?

나: 친구를 만나려고 해요.

(1)



책을 읽다

가: 오후에 뭐 하려고 해요?

나: _____.

(2)



쇼핑하다

가: 주말에 뭐 하려고 해요?

나: _____.

(3)



제주도에 가다

가: 휴가 때 뭐 하려고 해요?

나: _____.

2. 그림을 보고 [보기]와 같이 대화해 보세요. Look at the pictures and practice speaking as shown in the example.

[보기]

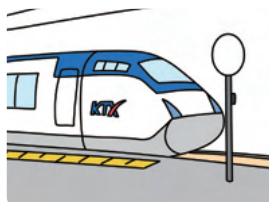


어디에 가려고 해요?

가: 어디에 가려고 해요?

나: 경주에 가려고 해요.

(1)



무엇을 타려고 해요?

(2)



무엇을 구경하려고 해요?

(3)



어디에서 묵으려고 해요?



대화 CONVERSATION 2



자 아 왕민 씨, 제주도 여행은 어땠어요?

Wangmin, how was your trip to Jeju Island?

왕 민 아주 좋았어요. 경치가 좋고 음식도 맛있었어요.

It was very nice. The scenery was beautiful and the food was delicious.

자 아 제주도에서 뭐 했어요?

What did you do in Jeju Island?

왕 민 해수욕장에 갔어요. 그리고 한라산 등산도 했어요.

I went to the beach. I also hiked Hallasan Mountain.

자 아 저도 다음 휴가 때 가족하고 제주도에 가려고 해요.

I'm planning to go to Jeju Island with my family for my next vacation.

왕 민 그래요? 해수욕장하고 한라산에 꼭 가세요. 정말 아름다워요.

Really? Definitely visit the beach and Hallasan Mountain. They're really beautiful.



대답해 봐요! ANSWER ME!

① 왕민 씨는 제주도에서 뭐 했어요? What did Wangmin do in Jeju Island?

② 자아 씨는 다음 휴가에 무엇을 하려고 해요?

What is Jaya planning to do for the next vacation?

제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Practice speaking using the provided expressions.



• 경주에 가다,
유적지를 구경하다

• 강릉에 가다,
해수욕장에 가다

가 : 다음 휴가에 어디에 갈 거예요?

나 : 경주에 가려고 해요.

가 : 거기에서 뭐 하려고 해요?

나 : 유적지를 구경하려고 해요.



유용한 표현 | USEFUL EXPRESSION



이따가 전화 드릴게요.

I'll call you later.

가 : 여보세요? 자아 씨, 바빠요? Hello? Jaya, are you busy?

나 : 네, 좀 바빠요. 이따가 전화 드릴게요.

Yes, I'm a bit busy. I'll call you later.



한국의 문화유산

Korean's Cultural Heritage

한국은 오랜 역사와 풍부한 문화유산을 가진 나라입니다. 수도인 서울에는 경복궁과 창덕궁 등 조선 시대의 궁궐이 잘 보존되어 있습니다. 경복궁은 가장 크고 아름다운 궁궐로 한국의 전통 건축 양식을 잘 보여 주고, 창덕궁은 '비원'이라고 불리는 아름다운 정원으로 유명합니다. 이러한 역사적인 건축물은 현대적인 빌딩과 어우러져 서울의 모습을 더욱 아름답게 합니다.

Korea is a country with a long history and rich cultural heritage. In the capital city of Seoul, the palaces of the Joseon Dynasty, such as Gyeongbokgung and Changdeokgung, are well preserved. Gyeongbokgung is the largest and most beautiful palace, showcasing traditional Korean architecture, while Changdeokgung is famous for its beautiful garden, known as 'Biwon'. These historic buildings combine with modern structures that enhance the beauty of Seoul's appearance.



을 통하여 신라 사람들의 뛰어난 기술과 예술적 감각을 엿볼 수 있습니다. 그래서 경주에는 많은 관광객이 찾아옵니다.

Gyeongju, the ancient capital of the Silla Dynasty, has preserved a variety of cultural heritage sites. The Bulguksa Temple and the Seokguram Grotto are representative cultural heritage sites symbolizing Silla's Buddhist culture. Bulguksa

경주는 옛날 신라의 수도였던 도시로 다양한 문화유산이 보존되어 있습니다. 불국사와 석굴암은 신라의 불교문화를 상징하는 대표적인 문화유산입니다. 불국사에는 아름다운 전설을 지닌 석가탑과 다보탑이 있습니다. 석굴암에는 한국에서 가장 아름답다는 돌로 만든 불상이 있습니다. 이 불상



Temple is home to the Seokgatap and Dabotap pagodas, which are associated with beautiful legends. Seokguram Grotto houses what is considered the most beautiful stone Buddha statue in Korea, showcasing the advanced technology and artistic sensibilities of the Silla people. As a result, Gyeongju attracts many tourists.

한국의 문화유산을 말할 때 빼놓을 수 없는 곳은 안동입니다. 안동은 하회마을과 도산서원 등 조선 시대의 유교 문화가 고스란히 남아있는 도시입니다. 하회마을에는 전통 가옥이 그대로 보존되어 있으며, 1999년에는 영국의 엘리자베스 여왕이 방문하기도 했습니다. 그리고 도산서원은 조선시대의 교육 기관으로, 건물과 정원이 한국의 전통적인 미적 감각을 잘 보여줍니다.

An obvious choice when discussing Korea's cultural heritage is Andong. Andong is a city where the Confucian culture of the Joseon Dynasty is well preserved, with sites like Hahoe Village and Dosan Seowon. Hahoe Village has traditional houses preserved as they were in the past, and in 1999, Queen Elizabeth II of the United Kingdom visited the village. Dosan Seowon is an education institute from the Joseon Dynasty that showcases the traditional Korean aesthetic sense through its buildings and gardens.



확인해요 | self assessment

- 휴가 계획을 말할 수 있다. I can talk about vacation plans. ☐
- 여행 경험에 대해 말할 수 있다. I can talk about travel experiences. ☐
- 자신의 계획에 대해 말할 수 있다. I can talk about my own plans. ☐



1. 다음 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

짐을 싸고 있습니다.



2. 다음 단어와 관계있는 것은 무엇입니까?

호텔

- | | |
|------|------|
| ① 교통 | ② 숙소 |
| ③ 초대 | ④ 취미 |

3. 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| ① 바다가 무척 <u>아름답</u> 을 거예요. | ② 쓰레기는 봉투에 <u>넣아</u> 야 해요. |
| ③ 저녁에 불고기를 <u>만들려</u> 고 해요. | ④ 청소하기 전에 창문을 <u>열으</u> 야 돼요. |

4. 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

휴가 때 친구하고 부산에 여행을 갈 겁니다. 싸고 좋은 호텔이 있어서 오늘 _____.

- | | |
|----------|----------|
| ① 양보했습니다 | ② 정리했습니다 |
| ③ 처방했습니다 | ④ 예약했습니다 |

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오.

서울에는 경복궁과 창덕궁 등 조선 시대의 궁궐이 잘 보존되어 있습니다. 이러한 역사적인 건축물은 현대적인 빌딩과 어우러져 서울의 모습을 더욱 아름답게 합니다. 안동은 조선 시대의 유교 문화가 고스란히 남아있는 도시입니다. 하회마을에는 전통 가옥이 그대로 보존되어 있습니다. 경주는 옛날 신라의 수도였던 도시로 다양한 문화유산이 보존되어 있습니다. 불국사와 석굴암은 신라의 불교문화를 상징하는 대표적인 문화유산입니다.

- ① 경복궁과 창덕궁은 불교문화를 상징하는 문화유산입니다.
- ② 하회마을에 가면 신라 시대의 전통 가옥을 볼 수 있습니다.
- ③ 경주는 조선 시대의 유교 문화가 잘 보존되어 있는 도시입니다.
- ④ 서울은 조선 시대의 궁궐과 현대적 빌딩이 잘 어우러진 도시입니다.

